



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**



12923/08 (Presse 250)

(OR. fr)

COMUNICATO STAMPA

2890^a sessione del Consiglio

Giustizia e affari interni

Bruxelles, 25 settembre 2008

Presidente

Brice Hortefeux

Ministro dell'immigrazione, dell'integrazione, dell'identità nazionale e del cosviluppo

S T A M P A

Principali risultati del Consiglio

Il Consiglio ha raggiunto un accordo sul patto europeo sull'immigrazione e l'asilo. Il patto sarà ora sottoposto per adozione al Consiglio europeo di ottobre 2008.

Il Consiglio ha constatato l'appoggio globale di tutte le delegazioni al compromesso della presidenza sulla proposta di direttiva sulle condizioni di ingresso e soggiorno di cittadini di paesi terzi che intendano svolgere lavori altamente qualificati (la cosiddetta direttiva "Carta blu").

Il Consiglio ha incaricato il Coreper della messa a punto del testo della direttiva su due aspetti specifici.

SOMMARIO¹

PARTECIPANTI	3
---------------------------	----------

PUNTI DISCUSSI

Ognuno di questi impegni si traduce in obiettivi concreti e strategici. DIRETTIVA "CARTA BLU"	7
DIRETTIVA "CARTA BLU"	8
CAUSA METOCK	9
VARIE.....	10
Fondo "Giustizia e affari interni"	10
Conferenza ministeriale "Costruire un'Europa dell'asilo"	10

ALTRI PUNTI APPROVATI

GIUSTIZIA E AFFARI INTERNI

- Accoglienza di rifugiati iracheni negli Stati membri dell'Unione europea - *Conclusioni* 11
- Convenzione delle Nazioni Unite contro la criminalità organizzata transnazionale..... 12

POLITICA ESTERA E DI SICUREZZA COMUNE

- Croazia – Partecipazione alla missione sullo stato di diritto «EULEX KOSOVO» 12

COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO

Comitato del fondo investimenti - Accordo di partenariato ACP-CE

ECONOMIA E FINANZA

- Norvegia – Tassazione dei redditi da risparmio 13

¹

- Per le dichiarazioni, conclusioni o risoluzioni formalmente adottate dal Consiglio, il titolo del punto pertinente riporta un'apposita indicazione e il testo è ripreso tra virgolette.
- I documenti di cui viene indicato il riferimento sono accessibili sul sito Internet del Consiglio <http://www.consilium.europa.eu>.
- Gli atti adottati che contengono dichiarazioni a verbale del Consiglio accessibili al pubblico sono contrassegnati da un asterisco; dette dichiarazioni sono disponibili nel summenzionato sito Internet del Consiglio o possono essere ottenute presso il Servizio stampa.

POLITICA COMMERCIALE

- Antidumping - Granturco dolce in granella originario della Thailandia 13

TRASPARENZA

- Accesso del pubblico ai documenti 13

NOMINE

- Rappresentante speciale dell'UE per la crisi in Georgia..... 14

PARTECIPANTI

I Governi degli Stati membri e la Commissione europea erano così rappresentati:

Per il Belgio:

Sig.ra Annemie TURTELBOOM Ministro della politica di migrazione e di asilo

Per la Bulgaria:

Sig. Mihail MIKOV Ministro dell'interno

Per la Repubblica ceca:

Sig. Ivan LANGER Ministro dell'interno

Per la Danimarca:

Sig.ra Birthe RØNN HORNBECH Ministro per i rifugiati, gli immigrati e l'integrazione e
Ministro dei culti

Per la Germania:

Sig. Wolfgang SCHÄUBLE Ministro federale dell'interno

Per l'Estonia:

Sig. Jüri PIHL Ministro dell'interno

Per l'Irlanda:

Sig. Bobby MCDONAGH Rappresentante permanente

Per la Grecia:

Sig. Prokopios PAVLOPOULOS Ministro dell'interno

Per la Spagna:

Sig. Celestino CORBACHO CHAVES Ministro del lavoro e dell'immigrazione

Per la Francia:

Sig. Brice HORTEFEUX Ministro dell'immigrazione, dell'integrazione, dell'identità
nazionale e del cosviluppo

Italia

Sig. Nitto Francesco PALMA Sottosegretario di Stato all'interno

Per Cipro:

Sig. Neoklis SYLIKIOTIS Ministro dell'interno

Per la Lettonia:

Sig. Mareks SEGLIŅŠ Ministro dell'interno

Per la Lituania:

Sig. Regimantas ČIUPAILA Ministro dell'interno

Per il Lussemburgo:

Sig. Nicolas SCHMIT Ministro incaricato degli affari esteri e dell'immigrazione

Per l'Ungheria:

Sig.ra Judit LEVAYNÉ FAZEKAS Sottosegretario di Stato aggiunto, Ministero della giustizia
e dell'ordine pubblico

Per Malta:

Sig. Carmelo MIFSUD BONNICI Ministro della giustizia e dell'interno

Per i Paesi Bassi:

Sig.ra Nebahat ALBAYRAK Sottosegretario di Stato alla giustizia

Per l'Austria:

Sig. Hans-Dietmar SCHWEISGUT Rappresentante permanente

Per la Polonia:

Sig. Piotr STACHAŃCZYK Sottosegretario di Stato aggiunto presso il Ministero
dell'interno e dell'amministrazione

Per il Portogallo:

Sig. Rui PEREIRA Ministro dell'interno

Per la Romania:

Sig. Vasile-Gabriel NITA

Sottosegretario di Stato, Ministero dell'interno e della riforma amministrativa

Per la Slovenia:

SigG. Dragutin MATE

Ministro dell'interno

Per la Slovacchia:

Sig. Robert KALINÁK

Vice Primo Ministro e Ministro dell'interno

Per la Finlandia:

Sig.ra Astrid THORS

Ministro della migrazione e degli affari europei

Per la Svezia:

Sig. Tobias BILLSTRÖM

Ministro delle questioni migratorie

Per il Regno Unito:

Sig. Liam BYRNE

Ministro aggiunto per le frontiere e l'immigrazione, e
Ministro per le West Midlands

Sig. Frank MULHOLLAND

Solicitor General, Governo scozzese

.....

Per la Commissione:

Sig. Jacques BARROT

Vice-Presidente

PUNTI DISCUSSI

PATTO EUROPEO SULL'IMMIGRAZIONE E L'ASILO

Il Consiglio ha raggiunto un accordo in merito al patto europeo sull'immigrazione e l'asilo. Il patto sarà ora sottoposto per adozione al Consiglio europeo di ottobre 2008.

Il patto costituisce una delle priorità dichiarate della presidenza, per disporre di una base per un'effettiva politica europea comune di immigrazione e asilo a fronte delle sfide degli anni futuri e dell'esigenza di solidarietà e cooperazione nella gestione dei flussi migratori.

I ministri ne hanno discusso durante la riunione informale del 7 luglio a Cannes e nella sessione del 24 luglio. In tale occasione il progetto di testo è stato oggetto di un ampio accordo.

Il patto sottoposto al Consiglio europeo propone cinque impegni politici principali:

- organizzare l'immigrazione legale tenendo conto di priorità, esigenze e capacità d'accoglienza stabilite da ciascuno Stato membro e favorire l'integrazione,
- combattere l'immigrazione clandestina, in particolare provvedendo al rimpatrio nel paese d'origine o verso un paese di transito degli stranieri in posizione irregolare,
- rafforzare l'efficacia dei controlli alle frontiere,
- costruire un'Europa dell'asilo,
- creare un partenariato globale con i paesi d'origine e di transito favorendo le sinergie tra le migrazioni e lo sviluppo.

Ognuno di questi impegni si traduce in obiettivi concreti e strategici.

DIRETTIVA "CARTA BLU"

Il Consiglio ha constatato l'appoggio globale di tutte le delegazioni al compromesso della presidenza sulla proposta di direttiva sulle condizioni di ingresso e soggiorno di cittadini di paesi terzi che intendano svolgere lavori altamente qualificati (la cosiddetta direttiva "carta blu").

Il Consiglio ha incaricato il Coreper della messa a punto del testo della direttiva su due aspetti specifici.

Questa proposta di direttiva mira a rendere l'Europa attraente e a rispondere alle esigenze di manodopera qualificata mettendo a punto una procedura comune accelerata e flessibile per l'ammissione degli immigrati altamente qualificati nonché condizioni di soggiorno e mobilità interessanti per loro e per i loro familiari.

Si prefigge non solo di rafforzare la competitività nell'ambito della strategia di Lisbona, ma anche di limitare la fuga dei cervelli.

I cittadini di paesi terzi che soddisfano i criteri della proposta possono ottenere una carta blu che consente a loro e ai membri delle loro famiglie di entrare, soggiornare in uno Stato membro e di uscirne, e di accedere al mercato del lavoro nel settore interessato. Potranno inoltre fruire della parità di trattamento rispetto ai cittadini nazionali in un'ampia serie di settori.

La proposta intende inoltre facilitare la mobilità dei titolari della carta blu all'interno dell'Unione. Previo un periodo di soggiorno e di lavoro nello Stato membro interessato, potranno recarsi in un altro Stato membro per esercitarvi un impiego altamente qualificato (fatti salvi i limiti fissati dalle autorità di tale Stato in merito al numero di cittadini che possono essere ammessi). La procedura è uguale a quella relativa all'ammissione nel primo Stato membro.

Il Consiglio GAI del luglio 2008 ha già proceduto ad un dibattito orientativo e si è mostrato ampiamente favorevole alla complementarità del dispositivo della carta blu UE con sistemi nazionali di rilascio di permessi di soggiorno per motivi di lavoro.

CAUSA METOCK

Il Consiglio ha discusso in merito al seguito da riservare alla sentenza della Corte di giustizia nella causa Metock e alla questione relativa al soggiorno dei cittadini di paesi terzi coniugati con cittadini dell'UE nel contesto della lotta all'immigrazione irregolare.

Il Consiglio ha accolto con favore l'intenzione della Commissione di presentare, entro il 2008, una relazione di valutazione sul recepimento della direttiva relativa al diritto dei cittadini dell'Unione e dei loro familiari di circolare e di soggiornare liberamente nel territorio degli Stati membri.

Il Consiglio ha inoltre preso atto del fatto che la Commissione, sulla scorta di tale valutazione, sarebbe disposta a presentare qualsiasi eventuale orientamento o proposta necessari, soprattutto per contrastare eventuali sviamenti, reati o abusi.

Il Consiglio attende con interesse i risultati di tale valutazione per poter esaminare subito dopo la questione.

VARIE

Accoglienza di rifugiati iracheni negli Stati membri dell'Unione europea

I ministri hanno discusso della questione durante la colazione.

Fondo "Giustizia e affari interni"

Durante la colazione, il vicepresidente della Commissione, sig. Jacques Barrot, ha affrontato anche la questione dei ritardi nella trasmissione da parte degli Stati membri dei progetti concernenti i fondi "Frontiere esterne" e "Integrazione".

Conferenza ministeriale "Costruire un'Europa dell'asilo"

Il Consiglio ha preso atto dei risultati e conclusioni della conferenza ministeriale "Costruire un'Europa dell'asilo" svoltasi a Parigi l'8 e il 9 settembre 2008.

ALTRI PUNTI APPROVATI**GIUSTIZIA E AFFARI INTERNI****Accoglienza di rifugiati iracheni negli Stati membri dell'Unione europea - Conclusioni**

Il Consiglio ha adottato le seguenti conclusioni:

"Il Consiglio rammenta le proprie conclusioni del 24 luglio 2008, nelle quali reputava necessario proseguire i contatti per stabilire quali siano le forme più appropriate di solidarietà nei confronti di tutti gli iracheni e conveniva di riesaminare la questione nella prossima sessione.

Prende atto in tale contesto dell'intenzione della Commissione di condurre una missione in Siria e in Giordania al fine di valutare, in collegamento con l'Alto Commissariato delle Nazioni Unite per i rifugiati, la situazione degli iracheni più vulnerabili rifugiati in tali paesi e di esaminare le possibilità di reinsediamento negli Stati membri volontari.

Il Consiglio incoraggia la Commissione a portare a termine tale missione quanto prima invitandola a riferirgli al più presto. Invita altresì gli Stati membri interessati a parteciparvi.

Il Consiglio prende inoltre atto del fatto che l'Alto Commissario delle Nazioni Unite per i rifugiati ha auspicato che, a termine, la maggioranza dei rifugiati iracheni possa ritornare nel paese d'origine in condizioni di sicurezza, tranne alcuni di essi per i quali sarà necessario un reinsediamento."

Lotta contro la criminalità organizzata

Il Consiglio ha adottato una decisione quadro relativa alla lotta contro la criminalità organizzata (doc. 12279/06).

La decisione mira al ravvicinamento del diritto penale sostanziale per agevolare il reciproco riconoscimento delle decisioni giudiziarie e delle sentenze con dimensioni transfrontaliere, mediante la definizione dei reati relativi alla partecipazione a un'organizzazione criminale.

La decisione quadro rispetta i diritti fondamentali e i principi riconosciuti dalla Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea, senza ridurre o restringere le norme nazionali in materia di diritti o libertà fondamentali quali il giusto processo, il diritto di sciopero, le libertà di riunione, di associazione, di stampa o di espressione.

Convenzione delle Nazioni Unite contro la criminalità organizzata transnazionale

In preparazione della quarta conferenza delle parti della convenzione delle Nazioni Unite contro la criminalità organizzata transnazionale, che si svolgerà dall'8 al 17 ottobre 2008, il Consiglio ha definito la posizione da adottare per quanto riguarda l'assistenza tecnica e una posizione comune relativa al seguito da riservare all'attuazione della Convenzione.

La convenzione, alla quale la Comunità ha aderito nel 2004, è il primo strumento giuridicamente vincolante delle Nazioni Unite in questo settore. Essa istituisce un quadro multilaterale, nonché importanti norme minime valide per tutti gli Stati aderenti.

POLITICA ESTERA E DI SICUREZZA COMUNE

Croazia – Partecipazione alla missione sullo stato di diritto «EULEX KOSOVO»

Il Consiglio ha adottato la decisione che autorizza la conclusione di un accordo con la Croazia ai fini della partecipazione di tale paese alla missione sullo stato di diritto portata avanti dall'UE in Kosovo «EULEX KOSOVO» (*doc. [12598/08](#)*).

COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO

Comitato del fondo investimenti - Accordo di partenariato ACP-CE

Il Consiglio ha adottato una decisione che adotta il regolamento interno del comitato del fondo investimenti istituito sotto gli auspici della banca europea per gli investimenti (BEI) (*doc. [11425/08](#)*).

Detto comitato deve approvare, tra l'altro, strategie d'investimento e piani gestionali d'impresa relativi al 10° Fondo europeo di sviluppo nell'ambito dell'accordo di partenariato concluso con i paesi ACP.

L'accordo finanziario interno applicabile al decimo Fondo europeo di sviluppo prevede la creazione, sotto l'egida della BEI, di un comitato del Fondo investimenti, e che il Consiglio ne adotti il regolamento interno.

ECONOMIA E FINANZA

Norvegia – Tassazione dei redditi da risparmio

Il Consiglio ha adottato una decisione che autorizza la Commissione a negoziare un accordo con la Norvegia per l'applicazione di misure equivalenti a quelle definite nella direttiva 2003/48/CE in materia di tassazione dei redditi da risparmio sotto forma di pagamenti di interessi.

POLITICA COMMERCIALE

Antidumping - Granturco dolce in granella originario della Thailandia

Il Consiglio ha adottato un regolamento che modifica il regolamento (CE) n. 682/2007 che istituisce un dazio antidumping definitivo e dispone la riscossione definitiva del dazio provvisorio sulle importazioni di determinati prodotti di granturco dolce in granella preparato o conservato originari della Thailandia (*doc.* [12563/08](#)).

TRASPARENZA

Accesso del pubblico ai documenti

Il Consiglio ha adottato:

- la risposta alla domanda di conferma 10/c/02/08 (*doc.* [12317/08](#));
- la risposta alla domanda di conferma 12/c/01/08 del sig. Yaman AKDENIZ, con il voto contrario delle delegazioni danese, finlandese e svedese (*doc.* [12505/08](#)).

NOMINE**Rappresentante speciale dell'UE per la crisi in Georgia**

Il Consiglio ha adottato un'azione comune relativa alla nomina del sig. Pierre MOREL come rappresentante speciale dell'Unione europea (RSUE) per la crisi in Georgia.

L'RSUE ha il mandato:

- a) da un lato, di contribuire alla preparazione delle discussioni a livello internazionale previste al punto 6 dell'accordo del 12 agosto 2008, che verteranno in particolare:
- sulle modalità di sicurezza e di stabilità nella regione;
 - sulla questione dei rifugiati e degli sfollati in base ai principi riconosciuti a livello internazionale, e
 - su qualsiasi altro argomento di comune accordo tra le parti,
 - e, dall'altro, di contribuire a definire la posizione dell'UE e di rappresentarla nel corso delle suddette discussioni;
- b) di agevolare l'attuazione dell'accordo concluso l'8 settembre 2008 a Mosca e a Tbilisi, come pure dell'accordo del 12 agosto 2008, in stretto coordinamento con le Nazioni Unite e l'Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa;

nell'ambito delle summenzionate attività, di contribuire all'attuazione della politica dell'UE in materia di diritti dell'uomo e dei suoi orientamenti in tale settore, in particolare quelle su bambini e donne.
